



AIGOSTAR

INSTRUCTION MANUAL

INDUCTION COOKER



Black crystallite plate remains hot after use. Do not touch!

MODEL B30202AV9

PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE OPERATING
THE APPLIANCE AND RETAIN IT FOR FUTURE REFERENCE

CONTENTS

EN	-----	01-07
ES	-----	08-14
PL	-----	15-21
IT	-----	22-28
DE	-----	29-35
NL	-----	36-42
FR	-----	43-49
PT	-----	50-56
HU	-----	57-63

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS ==

1. This appliance is for indoor use only.
2. WARNING: If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of electric shock.
3. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
4. Do not plug into a socket where several appliances are plugged in.
5. Do not modify any parts, or repair this appliance yourself, the supply cord must be replaced by qualified technicians.
6. Do not use this appliance near an open flame or wet places.
7. Keep the appliance out of the reach of children.
8. Place the appliance on a stable, even surface.
9. Do not carry the appliance when there is a pot or a pan on it.
10. Do not heat or overheat the empty pot.
11. Do not place metallic objects such as knives, forks, spoons, lids, cans and aluminium foils on the top surface or under the bottom of the appliance.

12. Allow sufficient space around the cooking area (keep a minimum distance of 5 to 10 cm from the appliance to walls or other items).
13. Never use the appliance on non-heat-resistant materials (e.g. carpet, vinyl).
14. Do not place paper between the pot/pan and the appliance. The paper may get burnt.
15. Do not block air inlet or exhaust vent.
16. Caution! The surface will remain hot for a period of time after use.
17. This appliance can affect the items having or attracting magnetic fields, such as radios, televisions, automatic banking cards and cassette tapes.
18. Do not use the appliance on the metallic surface.
19. Disconnect the power cord 1 minute after cooking is complete.
20. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote control system.
21. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way

and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.

22. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.

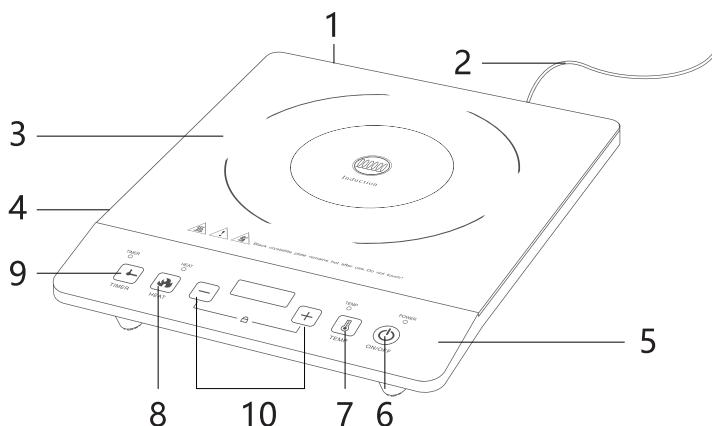
23.  Caution! Hot surface.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model No.	GN1020 (B30202AV9)
Power Supply	220-240V ~ 50-60Hz
Power Consumption	2000W

Specifications and design are subject to change without notice.

PRODUCT OVERVIEW



1.Exhaust vent

2.Power cord

3.Microcrystalline surface plate

4.Air inlet

5.Control panel

6.ON/OFF button

7.Temperature button

8.Heat button

9.Timer button

10.Increase/decrease button

(Press together 1s to activate child lock function)

OPERATING INSTRUCTIONS

- Plug the power plug into a suitable outlet.
- The buzzer sounds and the power light illuminated. The appliance is now in shutdown mode.
- Under the shutdown mode: the LED display will show letter "L" , which means the temperature of the ceramic glass plate is lower than 50°C. If the temperature of the ceramic glass is higher than 50°C, the LED display will show letter "-H-".
- Place suitable cookware in the centre of the appliance.
- Now press the ON/OFF button to turn the induction cooker on, the "HEAT" and "TEMP" indicators blink. If the "HEAT" or "TEMP" button is not pressed, the unit will enter standby mode after 30 seconds.

1.HEAT: Press the "HEAT" button, the "HEAT" indicator lights up. The preset power level is "5" and the appliance turns on. (Power levels: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10)

You can change the settings at any time in a range from 1-10 by "+" or "-" button.

2.TEMP: Press the "TEMP" button, the "TEMP" indicator lights up. The preset temperature level is "120°C" and the appliance turns on. (Temperature levels: 60, 80, 100, 120, 140, 160, 180, 200, 220 and 240°C).

You can change the settings at any time in a range from 60 to 240°C by "+" or "-" button.

3.Timer:

After selecting the operating mode (HEAT or TEMP), press the "Timer" button. The "Timer" indicator lights up and "0" appears on the LED display. Short press the "+"/-" button to increase or decrease working time by 1 minute increment; Long press the "+"/-" button to increase or decrease the working time by 10 minutes increment. (Up to 180 minutes)

The time will be counted down in minute steps, after the timer function is started, the display returns to the prior status (HEAT or TEMP).

Once the time is up, an buzzer sounds and the appliance automatically goes into standby mode. If you want to cancel the timer function, simply press the ON/OFF button to switch off and repeat to restart.

4.Lock:

In shutdown, standby, working, and fault states, press and hold the "+" and "-" buttons together for 1 second to enter the child lock state. The last digit of the LED display shows "C". Except for pressing and holding the "+" and "-" buttons simultaneously and the "On/Off" button , all button are invalid.

In the child lock state, press the "On/Off" button to turn off the appliance and unlock the child lock state.

In the child lock state, press and hold the "+" and "-" buttons together for 1 second to release the child lock state.

UTENSILS SUITABLE FOR THIS APPLIANCE

- Compatible utensils:

Steel or cast iron, enamelled iron, stainless steel, flat-bottom pans/pots with a base diameter of 12 to 22 cm.

- Non-compatible utensils:

Heat-resistant glass, ceramic container, copper, aluminium pans/pots.

Pans/pots with a base diameter less than 12 cm.

ERROR CODE LIST

If LED display shows the error code, please reference to the solution as following.

Error Code	Cause and Solution
The unit is in standby mode, but the LED-display shows “- - -”, and the appliance emits “Dee, Dee, ...” sounds	<p>1) You are using the cookware without the magnetism base or the diameter of the base is less than 12cm. Please use the cookware with magnetic and flat base, such as the iron or cast iron cookware, the cookware with a 18/0 stainless steel base and all cookware with a base whose diameter is 12 to 22cm. The appliance will enter into standby mode after 10 second without the suitable cookware. Press ON/OFF to restart the unit.</p> <p>2) After press ON/OFF button, press HEAT or TEMP button to turn on the unit.</p>
E1	Voltage is under 145V
E2	Voltage is over 275V
E3	The accessory and spare parts are damaged, please contact the nearest authorized service facility for trouble shooting, repair and adjustment.
E6	The accessory and spare parts are damaged, please contact the nearest authorized service facility for trouble shooting, repair and adjustment.
E7	The appliance is too hot. The cooking temperature is over 240°C . After the unit has been cooled down (at least 30mins), the unit would be automatic switches to standby mode. Press ON/OFF to restart the appliance.
E8	The accessory and spare parts are damaged, please contact the nearest authorized service facility for trouble shooting, repair and adjustment.

MAINTENANCE AND DAILY CARE

- 1.Clean after each use.
- 2.Disconnect plug and wait until the appliance has cooled down.
- 3.If the pots/pans are used without being cleaned, discoloration or stains may caused.
- 4.Do not use fuel, paint thinner, scrubbing brush or polishing powder to clean the induction cooker.
- 5.Wipe the appliance with a dish washing agent and a damp cloth. Use vacuum cleaner to suck up dirt from the air inlet and exhaust vent.
- 6.Never immerse the appliance in water (malfunctions may cause if water gets inside).

DISPOSAL



Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities.
Contact your local government for information regarding the collection systems available.
If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.
When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposal at least for free of charge.

WARRANTY: 2 YEARS

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ==

1. Este aparato está diseñado solo para usarlo en interiores.
2. ADVERTENCIA: Si la superficie está rota, apague el aparato para evitar posibles descargas eléctricas.
3. Si el cable de alimentación está dañado, deberá sustituirlo el fabricante, un agente de servicio o un profesional similar para evitar peligros.
4. No enchufe el aparato en una toma en la que haya varios aparatos conectados.
5. No modifique ninguna pieza ni repare este aparato usted mismo, el cable de alimentación deberá sustituirlo un técnico profesional.
6. No utilice este aparato cerca de fuego o en lugares húmedos.
7. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
8. Coloque el aparato sobre superficies estables y llanas.
9. No transporte el aparato con ollas o sartenes encima.
10. No caliente ni sobrecaliente cazuelas vacías.
11. No coloque objetos metálicos como cuchillos,

- tenedores, cucharas, tapas, latas o papel de aluminio en la superficie o en la parte inferior del aparato.
12. Deje espacio suficiente alrededor de la zona de cocinado (mantenga una distancia de al menos 5 - 10 cm entre el aparato y las paredes u otros objetos).
13. No utilice el aparato sobre materiales que no sean resistentes al calor (por ejemplo, alfombras o vinilos).
14. No coloque papel entre la cazuela/sartén y el aparato. El papel podría quemarse.
15. No bloquee la entrada ni la salida de aire.
16. ¡Atención! Las superficies permanecerán calientes durante algún tiempo después de utilizar el aparato.
17. Este aparato puede afectar a objetos que tengan o atraigan campos magnéticos, como radios, televisores, tarjetas bancarias y cintas de casete.
18. No utilice el aparato sobre superficies metálicas.
19. Desconecte el cable de alimentación 1 minuto después de terminar de cocinar.
20. El aparato no está diseñado para utilizarlo con temporizadores externos o sistemas de control remotos independientes.

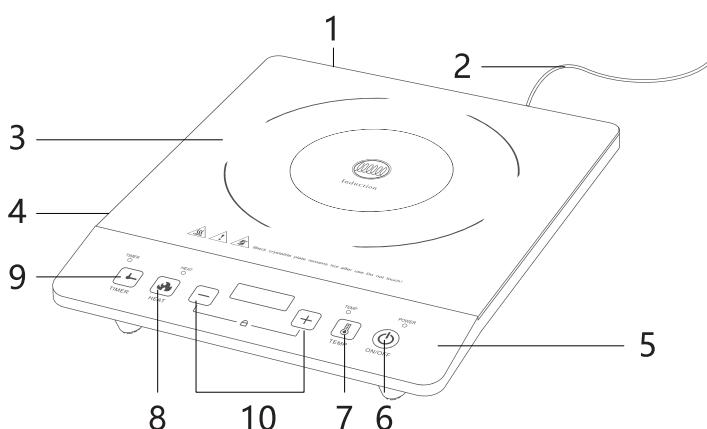
21. Este aparato lo pueden utilizar niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén bajo supervisión o que hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no los deben realizar los niños a menos que sean mayores de 8 años y que estén bajo supervisión.
22. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
23.  ¡Atención! Superficie caliente.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Número de modelo	GN1020 (B30202AV9)
Fuente de alimentación	220-240 V ~ 50-60 Hz
Consumo energético	2000 W

Las especificaciones y el diseño están sujetos a cambios sin previo aviso.

VISTA GENERAL DEL PRODUCTO



- 1. Rejilla de salida
- 2. Cable de alimentación
- 3. Placa microcristalina
- 4. Entrada de aire
- 5. Panel de control
- 6. Botón de ENCENDIDO/APAGADO
- 7. Botón de temperatura
- 8. Botón de calor
- 9. Temporizador
- 10. Botón de aumento/disminución
(Mantenga pulsados ambos botones durante 1 segundo para activar la función de bloqueo infantil)

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

- Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente compatible.
- Sonará una alarma y se encenderá el piloto de encendido. El aparato estará en modo de reposo.
- En el modo de reposo: la pantalla LED mostrará la letra "L", lo que significa que la temperatura de la placa cerámica es inferior a 50 °C. Si la temperatura de la placa es superior a 50 °C, la pantalla LED mostrará la letra "-H-".
- Coloque un recipiente para cocinar (cazuela, olla, sartén etc.) en el centro del aparato. Nota: la placa solo se encenderá y funcionará con menaje de cocinado que sean válidos para inducción.
- Pulse el botón ON/OFF para encender la placa de inducción, los indicadores "HEAT" y "TEMP" parpadearán. Si no pulsa el botón "HEAT" o "TEMP", el aparato entrará en modo de espera cuando pasen 30 segundos.

1.HEAT: pulse el botón "HEAT", el indicador "HEAT" se iluminará. El nivel de potencia predeterminado es "5" y el aparato se encenderá. (Niveles de potencia: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10)

Puede cambiar la configuración en cualquier momento en un rango de 1-10 mediante los botones "+" o "-".

2.TEMP: pulse el botón "TEMP", el indicador "TEMP" se encenderá. El nivel de temperatura predeterminado es "120 °C" y el aparato se encenderá. (Niveles de temperatura: 60, 80, 100, 120, 140, 160, 180, 200, 220 y 240 °C).

Puede cambiar la configuración en cualquier momento en un rango de 60 a 240 °C mediante los botones "+" o "-".

3.Temporizador:

Después de seleccionar el modo de funcionamiento (HEAT o TEMP), pulse el botón "Timer". El indicador "Timer" se encenderá y aparecerá "0" en la pantalla LED. Pulse brevemente el botón "+" / "-" para aumentar o reducir el tiempo de funcionamiento en incrementos de 1 minuto. Mantenga pulsado el botón "+" / "-" para aumentar o reducir el tiempo en incrementos de 10 minutos. (Hasta 180 minutos).

Una vez iniciada la función del temporizador, la pantalla volverá al estado anterior (HEAT o TEMP).

Una vez transcurrido el tiempo, sonará una alarma y el aparato pasará automáticamente al modo de espera. Si quiere cancelar la función del temporizador, pulse el botón ON/OFF para apagar el aparato y repita la operación para reiniciarlo.

4.Bloquear:

En los estados apagado, en espera, en funcionamiento y averiado, mantenga pulsados los botones "+" y "-" a la vez durante 1 segundo para activar el bloqueo infantil. El último dígito de la pantalla LED mostrará "C". Excepto al mantener pulsados simultáneamente los botones "+" y "-" y el botón "ON/OFF", todos los botones quedarán invalidados.

En el estado de bloqueo infantil, pulse el botón "ON/OFF" para apagar el aparato y desactivar el bloqueo infantil.

En el estado de bloqueo infantil, mantenga pulsados los botones "+" y "-" a la vez durante 1 segundo para desactivar el bloqueo infantil.

UTENSILIOS COMPATIBLES CON ESTE APARATO

- Utensilios compatibles:

Cazuelas de acero o hierro fundido, hierro esmaltado, acero inoxidable, de fondo plano con un diámetro de base de 12 a 22 cm. Los utensilios válidos para inducción están marcados como tal y son específicos.

- Utensilios no compatibles:

Vidrio resistente al calor, recipientes de cerámica, cobre, cazuelas de aluminio. Sartenes/cacerolas con un diámetro de base de menos de 12 cm.

LISTA DE CÓDIGOS DE ERROR

Si la pantalla LED muestra un código de error, consulte la siguiente tabla.

Código de error	Causa y solución
	<p>El aparato está en modo de espera, pero la pantalla LED muestra " - - - ", y emite pitidos.</p> <p>1) Está utilizando la placa de inducción sin la base magnética o el diámetro de la base es menor de 12 cm. Utilice los utensilios de cocina compatibles o con base magnética y plana, como utensilios de hierro o hierro fundido, con base de acero inoxidable 18/0 y todos los utensilios con una base cuyo diámetro sea de 12 a 22 cm. El aparato entrará en modo de espera transcurridos 10 segundos sin utilizar un utensilio compatible. Pulse ON/OFF para reiniciar el aparato.</p> <p>2) Despues de pulsar el botón ON/OFF, pulse el botón HEAT o TEMP para encender el aparato.</p>
E1	El voltaje es inferior a 145 V
E2	El voltaje es superior a 275 V
E3	El accesorio y/o las piezas de repuesto están dañados, póngase en contacto con el servicio técnico más cercano para solucionar los problemas, para repararlo y ajustarlo.
E6	Los accesorios y las piezas de repuesto están dañados, póngase en contacto con el servicio técnico más cercano para solucionar los problemas, para repararlo y ajustarlo.
E7	El aparato está demasiado caliente. La temperatura es superior a 240 °C. Una vez que el aparato se haya enfriado (después de al menos 30 minutos), pasará automáticamente al modo de espera. Pulse ON/OFF para reiniciar el aparato.
E8	Los accesorios y las piezas de repuesto están dañados, póngase en contacto con el servicio técnico más cercano para solucionar los problemas, para repararlo y ajustarlo.

MANTENIMIENTO Y CUIDADOS

- 1.Limpie el aparato después de cada uso.
- 2.Desconecte el enchufe y espere hasta que el aparato se enfríe.
- 3.Si utiliza cazuelas/sartenes sin limpiar, podrían aparecer decoloraciones o manchas.
- 4.No utilice combustibles, diluyentes de pintura, cepillos ni polvo abrillantador para limpiar la placa de inducción.
- 5.Limpie el aparato con jabón y un paño húmedo. Utilice un aspirador para aspirar la suciedad que pueda acumularse en la entrada de aire y en la salida de gases.
- 6.No sumerja el aparato en agua (pueden producirse averías si entra agua).

ELIMINACIÓN



No elimine los aparatos eléctricos como cualquier residuo urbano sin clasificar, utilice instalaciones de recogida selectiva. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre los sistemas de recogida disponibles. Si los aparatos eléctricos se tiran a vertederos o basureros, se pueden filtrar sustancias peligrosas a las aguas subterráneas e introducirse en la cadena alimentaria, perjudicando la salud y el bienestar de las personas. Al sustituir un aparato antiguo por uno nuevo, el vendedor está obligado por ley a recogerlo para su eliminación, al menos de forma gratuita.

GARANTÍA: 3 años cuyo origen de defecto sea un defecto de fabricación

WAŻNE INSTRUKCJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA

1. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
2. OSTRZEŻENIE: Jeśli powierzchnia jest pęknięta, należy wyłączyć urządzenie, aby uniknąć porażenia prądem.
3. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
4. Nie podłączać do gniazdka, do którego podłączonych jest kilka urządzeń.
5. Nie należy modyfikować żadnych części ani naprawiać urządzenia samodzielnie, przewód zasilający musi zostać wymieniony przez wykwalifikowanych techników.
6. Nie używaj tego urządzenia w pobliżu otwartego ognia lub mokrych miejsc.
7. Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
8. Umieść urządzenie na stabilnej, równej powierzchni.
9. Nie przenosić urządzenia, gdy znajduje się na nim garnek lub patelnia.

- 10.Nie podgrzewać ani nie przegrzewać pustego naczynia.
- 11.Nie umieszczaj metalowych przedmiotów, takich jak noże, widelce, łyżki, pokrywki, puszki i folie aluminiowe na górnej powierzchni lub pod spodem urządzenia.
- 12.Zapewnij wystarczającą przestrzeń wokół miejsca gotowania (zachowaj minimalną odległość 5 do 10 cm urządzenia od ścian lub innych przedmiotów).
- 13.Nigdy nie używaj urządzenia na materiałach nieodpornych na wysoką temperaturę (np. dywan, winyl).
- 14.Nie umieszczaj papieru pomiędzy garnkiem/patelnią a urządzeniem. Papier może ulec spaleniu.
- 15.Nie blokować wlotu ani wylotu powietrza.
- 16.Uwaga! Powierzchnia pozostanie gorąca przez pewien czas po użyciu.
- 17.To urządzenie może negatywnie wpływać na przedmioty emitujące pole magnetyczne, takie jak radia, telewizory, automatyczne karty bankowe i kasety magnetofonowe.
- 18.Nie używaj urządzenia na metalowej powierzchni.
- 19.Odłącz przewód zasilający 1 minutę po zakończeniu gotowania.

20.Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego wyłącznika czasowego lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.

21.To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają one więcej niż 8 lat i są nadzorowane.

22.Urządzenie i jego przewód należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 lat.

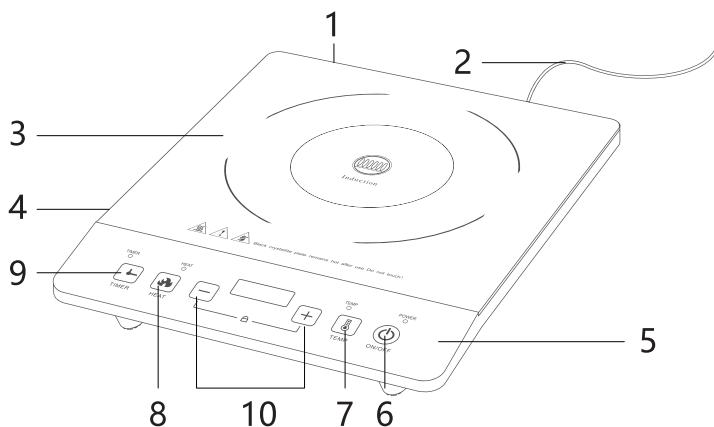
23.  Uwaga! Gorąca powierzchnia.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Nr modelu	GN1020 (B30202AV9)
Zasilanie	220-240 V ~ 50-60 Hz
Zużycie energii	2000 W

Specyfikacja i konstrukcja mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

WYGLĄD PRODUKTU



- | | |
|---|---|
| 1. otwór wylotowy | 7. przycisk temperatury |
| 2. przewód zasilający | 8. przycisk ogrzewania |
| 3. mikrokrystaliczna płyta powierzchniowa | 9. przycisk timera |
| 4. wlot powietrza | 10. przycisk zwiększania/zmniejszania (Naciśnij razem przez 1 s., aby aktywować funkcję blokady rodzicielskiej) |
| 5. panel sterowania | |
| 6. przycisk WŁ./WYŁ. | |

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Podłącz wtyczkę zasilania do odpowiedniego gniazdka.
- Rozlegnie się dźwięk brzęczyka i zaświeci się kontrolka zasilania. Urządzenie znajduje się teraz w trybie wyłączenia.
- W trybie wyłączenia: na wyświetlaczu LED pojawi się litera "L", co oznacza, że temperatura płyty ze szkła ceramicznego jest niższa niż 50°C. Jeśli temperatura szkła ceramicznego jest wyższa niż 50°C, na wyświetlaczu LED pojawi się litera "-H-".
- Umieść odpowiednie naczynie na środku urządzenia.
- Teraz naciśnij przycisk ON/OFF, aby włączyć kuchenkę indukcyjną, wskaźniki "HEAT" i "TEMP" będą migać. Jeśli przycisk "HEAT" lub "TEMP" nie zostanie naciśnięty, urządzenie przejdzie w tryb czuwania po 30 sekundach.

1.OGRZEWANIE: Naciśnij przycisk "HEAT" (Ogrzewanie), wskaźnik "HEAT" (Ogrzewanie) zaświeci się. Ustawiony poziom mocy to "5" i urządzenie włącza się. (Poziomy mocy: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10.)

Ustawienia można zmieniać w dowolnym momencie w zakresie od 1 do 10 za pomocą przycisków "+" lub "-".

2.TEMP: Naciśnij przycisk "TEMP", wskaźnik "TEMP" zaświeci się. Ustawiony poziom temperatury to "120°C" i urządzenie włącza się. (Poziomy temperatury: 60, 80, 100, 120, 140, 160, 180, 200, 220 i 240°C).

Ustawienia można zmienić w dowolnym momencie w zakresie od 60 do 240°C za pomocą przycisku "+" lub "-".

3.Timer:

Po wybraniu trybu pracy (HEAT lub TEMP) naciśnij przycisk "Timer". Wskaźnik "Timer" zaświeci się, a na wyświetlaczu LED pojawi się "0". Krótkie naciśnięcie przycisku "+"/-" zwiększa lub zmniejsza czas pracy o 1 minutę; długie naciśnięcie przycisku "+"/-" zwiększa lub zmniejsza czas pracy o 10 minut. (Do 180 minut)

Czas będzie odliczany w odstępach minutowych, po uruchomieniu funkcji timera wyświetlacz powróci do poprzedniego stanu (HEAT lub TEMP).

Po upływie czasu rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a urządzenie automatycznie przejdzie w tryb czuwania. Jeśli chcesz anulować funkcję timera, po prostu naciśnij przycisk ON/OFF, aby wyłączyć urządzenie i powtórzyć tę czynność, aby ponownie je uruchomić.

4.Blokada:

W stanach wyłączenia, gotowości, pracy i usterki naciśnij i przytrzymaj przyciski "+" i "-" przez 1 sekundę, aby przejść do stanu blokady rodzicielskiej. Ostatnia cyfra wyświetlacza LED pokazuje "C". Z wyjątkiem jednokrotnego naciśnięcia i przytrzymania przycisków "+" i "-" oraz przycisku "On/Off", wszystkie przyciski są nieaktywne.

W stanie blokady przed dziećmi naciśnij przycisk "On/Off", aby wyłączyć urządzenie i odblokować blokadę przed dziećmi.

W stanie blokady rodzicielskiej naciśnij i przytrzymaj przyciski "+" i "-" przez 1 sekundę, aby zwolnić blokadę rodzicielską.

AKCESORIA DO TEGO URZĄDZENIA

- Kompatybilne przybory:

Stal lub żeliwo, żeliwo emaliowane, stal nierdzewna, patelnie/garnki z płaskim dnem o średnicy podstawy od 12 do 22 cm.

- Niekompatybilne przybory:

Szkło żaroodporne, naczynia ceramiczne, miedziane, aluminiowe patelnie/garnki.

Patelnie/garnki o średnicy podstawy mniejszej niż 12 cm.

LISTA KODÓW BŁĘDÓW

Jeśli wyświetlacz LED pokazuje kod błędu, należy zapoznać się z poniższym rozwiązaniem.

Kod błędu	Przyczyna i rozwiązanie
Urządzenie znajduje się w trybie gotowości, ale na wyświetlaczu LED wyświetlany jest komunikat " - - - ", a urządzenie emmituje dźwięki "Dii, Dii, ...".	<p>1) Używasz naczynia bez magnetycznej podstawy lub średnica podstawy jest mniejsza niż 12 cm. Należy używać naczyń z magnetycznym i płaskim dnem, takich jak naczynia żeliwne, naczynia z dnem ze stali nierdzewnej 18/0 oraz wszystkie naczynia z dnem o średnicy od 12 do 22 cm. Urządzenie przejdzie w tryb czuwania po 10 sekundach bez odpowiedniego naczynia. Naciśnij przycisk ON/OFF, aby ponownie uruchomić urządzenie.</p> <p>2) Po naciśnięciu przycisku ON/OFF naciśnij przycisk HEAT lub TEMP, aby włączyć urządzenie.</p>
E1	Napięcie jest niższe niż 145 V
E2	Napięcie przekracza 275 V
E3	Jeśli akcesoria i części zamienne są uszkodzone, należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym serwisem w celu usunięcia usterek i dokonania naprawy lub regulacji.
E6	Jeśli akcesoria i części zamienne są uszkodzone, należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym serwisem w celu usunięcia usterek i dokonania naprawy lub regulacji.
E7	Urządzenie jest zbyt gorące. Temperatura gotowania przekracza 240°C. Po ostygnięciu urządzenia (co najmniej 30 minut) urządzenie automatycznie przełączy się w tryb gotowości. Naciśnij przycisk ON/OFF, aby ponownie uruchomić urządzenie.
E8	Jeśli akcesoria i części zamienne są uszkodzone, należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym serwisem w celu usunięcia usterek i dokonania naprawy lub regulacji.

KONSERWACJA I CODZIENNA PIELĘGNACJA

- 1.Czyścić po każdym użyciu.
- 2.Odłącz wtyczkę i poczekaj, aż urządzenie ostygnie.
- 3.Jeśli garnki/patelnie będą używane bez czyszczenia, mogą pojawić się na nich przebarwienia lub plamy.
- 4.Do czyszczenia kuchenki indukcyjnej nie wolno używać paliwa, rozcieńczalnika do farb, szczotki do szorowania ani proszku do polerowania.
- 5.Przetrzeć urządzenie środkiem do mycia naczyń i wilgotną szmatką. Za pomocą odkurzacza zassać zanieczyszczenia z wlotu powietrza i otworu wylotowego.
- 6.Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie (woda może spowodować nieprawidłowe działanie).

UTYLIZACJA



Nie wyrzucaj urządzeń elektrycznych jako niesegregowanych odpadów komunalnych, korzystaj z oddzielnego punktów zbiórki. Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje na temat dostępnych systemów zbierania odpadów.

Jeśli urządzenia elektryczne są wyrzucone na wysypiska lub wysypiska śmieci, niebezpieczne substancje mogą przedostać się do wód gruntowych i łańcucha pokarmowego, szkodząc zdrowiu i dobremu samopoczuciu.

W przypadku wymiany starych urządzeń na nowe sprzedawca jest prawnie zobowiązany do bezpłatnego odbioru starego urządzenia w celu jego utylizacji.

GWARANCJA: 2 LATA

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA =

1. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso in ambienti interni.
2. AVVERTENZA: In caso di crepe sulla superficie, spegnere l'apparecchio per evitare il rischio di scosse elettriche.
3. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da una persona qualificata per evitare pericoli.
4. Non collegare l'apparecchio a prese in cui sono collegati altri apparecchi.
5. Non modificare alcuna parte o tentare di riparare l'apparecchio da soli; il cavo di alimentazione deve essere sostituito solo da tecnici qualificati.
6. Non utilizzare questo apparecchio vicino a fiamme libere o in luoghi bagnati.
7. Mantenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
8. Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
9. Non trasportare/muovere l'apparecchio se sopra si trova una pentola o una padella.
10. Non riscaldare o surriscaldare la pentola vuota.
11. Non posizionare oggetti metallici come coltelli,

- forchette, cucchiai, coperchi, lattine e fogli di alluminio sulla superficie superiore o sotto il fondo dell'apparecchio.
12. Lasciare spazio sufficiente intorno alla zona di cottura (mantenendo una distanza minima di 5-10 cm dall'apparecchio alle pareti o ad altri oggetti).
 13. Non utilizzare mai l'apparecchio su materiali non resistenti al calore (ad esempio moquette, vinile).
 14. Non posizionare carta tra la pentola/padella e l'apparecchio, poiché potrebbe bruciarsi.
 15. Non bloccare l'ingresso dell'aria o lo sfiato di scarico.
 16. Attenzione! La superficie rimarrà calda per un periodo di tempo dopo l'uso.
 17. Questo apparecchio può influenzare gli oggetti che hanno o attraggono campi magnetici, come radio, televisori, carte bancarie automatiche e cassette.
 18. Non utilizzare l'apparecchio su superfici metalliche.
 19. Collegare il cavo di alimentazione un minuto dopo il completamento della cottura.
 20. L'apparecchio non è destinato ad essere utilizzato tramite un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.

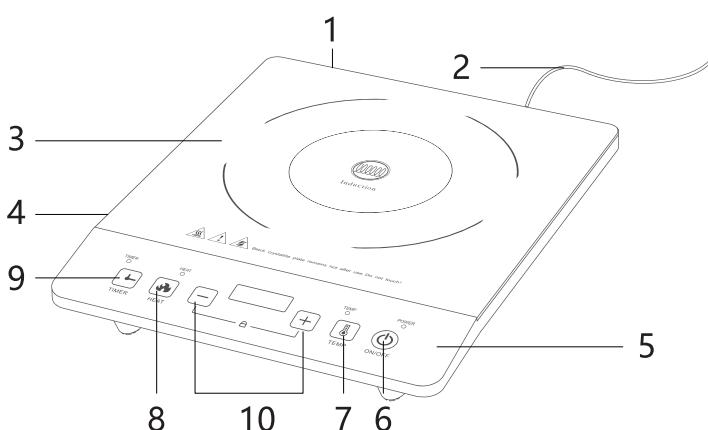
- 21.Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza solo se hanno ricevuto supervisione o istruzioni relative all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e hanno compreso i pericoli coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano supervisionati.
- 22.Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
23.  Attenzione! Superficie calda.

SPECIFICHE TECNICHE

Modello N°	GN1020 (B30202AV9)
Alimentazione elettrica	220-240V ~ 50-60Hz
Consumo energetico (Wattaggio)	2000W

Le caratteristiche tecniche e il design sono soggetti a modifiche senza preavviso.

PANORAMICA DEL PRODOTTO



- 1. Presa d' aria di scarico
- 2. Cavo di alimentazione
- 3. Piastra di superficie microcristallina
- 4. Ingresso d'aria
- 5. Pannello di controllo
- 6. Pulsante ON/OFF
(ACCENSIONE/SPEGNIMENTO)
- 7. Pulsante "Temp" temperatura
- 8. Pulsante "Heat" calore
- 9. Pulsante timer
- 10. Pulsante aumento/diminuzione
(Premere contemporaneamente per 1 secondo per attivare la funzione di blocco bambini)

ISTRUZIONI PER L' USO

- Collegare la spina di alimentazione a una presa adeguata.
 - Un segnale acustico sarà emesso e la spia di alimentazione si illuminerà. L'apparecchio è ora in modalità di spegnimento.
 - In modalità di spegnimento, il display LED mostrerà la lettera "L", indicando che la temperatura della lastra di vetro ceramico è inferiore a 50°C. Se la temperatura del vetro ceramico supera i 50°C, il display LED visualizzerà la lettera "-H-".
 - Posizionare la pentola al centro dell'apparecchio.
 - Premere il pulsante ON/OFF per accendere il piano cottura a induzione; gli indicatori "HEAT" e "TEMP" lampeggeranno. Se il pulsante "HEAT" o "TEMP" non viene premuto, l'unità entrerà in modalità standby dopo 30 secondi.
- 1.HEAT (RISCALDAMENTO): Premere il pulsante "HEAT". L'indicatore "HEAT" si accende, il livello di potenza preimpostato accendendo l'apparecchio è "5". (Livelli di potenza: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10). È possibile modificare le impostazioni in qualsiasi momento nell'intervallo da 1 a 10 utilizzando i pulsanti "+" o "-".
- 2.TEMP (TEMPERATURA): Premere il pulsante "TEMP" . L'indicatore "TEMP" si accende, il livello di temperatura preimpostato accendendo l'apparecchio è "120°C"., (Livelli di temperatura: 60, 80, 100, 120, 140, 160, 180, 200, 220, 240°C). È possibile modificare le impostazioni in qualsiasi momento nell'intervallo da 60 a 240°C utilizzando i pulsanti "+" o "-".
- 3.TIMER (TEMPORIZZATORE): Dopo aver selezionato la modalità operativa (HEAT o TEMP), premere il pulsante "Timer" . L'indicatore "Timer" si accende, e sul display LED appare "0" . Premere brevemente il pulsante "+"/-" per aumentare o diminuire l'orario di utilizzo con incrementi di 1 minuto; premere a lungo il pulsante "+"/-" per aumentare o diminuire l'orario di utilizzo con incrementi di 10 minuti. (Fino a 180 minuti). Il tempo verrà contato alla rovescia in minuti, e dopo l'avvio della funzione timer, il display ritornerà allo stato precedente (HEAT o TEMP). Allo scadere del tempo, viene emesso un segnale acustico, e l'apparecchio entra automaticamente in modalità standby. Per annullare la funzione timer, premere semplicemente il pulsante ON/OFF per spegnere e ripetere per riavviare.
- 4.BLOCK (BLOCCO): Negli stati di spegnimento, standby, funzionamento e guasto, tenere premuti contemporaneamente i pulsanti "+" e "-" per 1 secondo per accedere allo stato di blocco bambini. L'ultima cifra del display LED mostra "C". Ad eccezione della pressione simultanea dei pulsanti "+" e "-" e del pulsante "On/Off", tutti i pulsanti non sono validi. Nello stato di blocco bambini, premere il pulsante "On/Off" per spegnere l'apparecchio e sbloccare lo stato di blocco bambini. Nello stato di blocco bambini, tenere premuti insieme i pulsanti "+" e "-" per 1 secondo per rilasciare lo stato di blocco bambini.

UTENSILI ADATTI ALL' USO CON QUESTO APPARECCHIO

- Utensili compatibili:

Acciaio o ghisa, ferro smaltato, acciaio inossidabile, padelle/pentole a fondo piatto con diametro della base da 12 a 22 cm.

- Utensili non compatibili:

Vetro resistente al calore, contenitori in ceramica, rame, padelle/pentole in alluminio.

Padelle/pentole con diametro della base inferiore a 12 cm:

ELENCO DEI CODICI DI ERRORE

Se il display LED mostra un codice di errore, fare riferimento alla soluzione come segue.

Codice di errore	Causa e Soluzione
L' unità è in modalità standby, ma il display LED mostra " - - - ", e l' apparecchio emette i suoni "Dee, Dee, ..."	<p>1) Si sta utilizzando la pentola senza la base magnetica oppure il diametro della base è inferiore a 12 cm. Si prega di utilizzare pentole con fondo magnetico e piatto, come pentole in ferro o ghisa, pentole con fondo in acciaio inossidabile 18/0 e tutte le pentole con fondo il cui diametro è compreso tra 12 e 22 cm. L'apparecchio entrerà in modalità standby dopo 10 secondi senza le pentole adatte. Premere ON/OFF per riavviare l'unità.</p> <p>2) Dopo aver premuto il pulsante ON/OFF, premere il pulsante HEAT o TEMP per accendere l'unità.</p>
E1	La tensione è inferiore a 145 V.
E2	La tensione è superiore a 275 V.
E3	Gli accessori e i pezzi di ricambio sono danneggiati, contattare il centro di assistenza autorizzato più vicino per la risoluzione dei problemi, la riparazione e la regolazione.
E6	Gli accessori e i pezzi di ricambio sono danneggiati, contattare il centro di assistenza autorizzato più vicino per la risoluzione dei problemi, la riparazione e la regolazione.
E7	L'apparecchio è troppo caldo. La temperatura di cottura è superiore a 240°C. Dopo che l'unità si è raffreddata (almeno 30 minuti), l'unità passa automaticamente alla modalità standby. Premere ON/OFF per riavviare l'apparecchio.
E8	Gli accessori e i pezzi di ricambio sono danneggiati, contattare il centro di assistenza autorizzato più vicino per la risoluzione dei problemi, la riparazione e la regolazione.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- 1.Pulire l'apparecchio dopo ogni utilizzo.
- 2.Scollegare la spina e attendere finché l'apparecchio non si è raffreddato.
- 3.Se le pentole/padelle vengono utilizzate senza essere state pulite, potrebbero verificarsi scolorimenti o macchie.
- 4.Non utilizzare carburante, diluente per vernici, spazzoloni o polvere lucidante per pulire il piano cottura a induzione.
- 5.Pulisci l'apparecchio con un detersivo per piatti e un panno umido. Utilizza un aspirapolvere per rimuovere lo sporco dall'ingresso dell'aria e dallo scarico.
- 6.Non immergere mai l'apparecchio in acqua (l'ingresso di acqua nel prodotto potrebbe causare malfunzionamenti).

SMALTIMENTO



Non smaltire gli apparecchi elettrici come rifiuti urbani indifferenziati; utilizzare le strutture di raccolta differenziata. Contatta il tuo governo locale per informazioni sui sistemi di raccolta disponibili. Lo smaltimento degli apparecchi elettrici in discariche può provocare la fuoriuscita di sostanze pericolose nelle falde acquifere, contaminando la catena alimentare e danneggiando la salute e il benessere. In caso di sostituzione di un vecchio apparecchio con uno nuovo, il rivenditore è legalmente obbligato a ritirare il vecchio apparecchio per lo smaltimento, almeno gratuitamente.

GARANZIA: 2 ANNI

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE ==

1. Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.
2. **WARNUNG:** Wenn die Oberfläche rissig ist, schalten Sie das Gerät aus, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.
3. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
4. Schließen Sie das Gerät nicht an eine Steckdose an, an der mehrere Geräte angeschlossen sind.
5. Ändern Sie keine Teile und reparieren Sie das Gerät nicht selbst; das Netzkabel muss von qualifizierten Technikern ausgetauscht werden.
6. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe einer offenen Flamme oder an feuchten Orten.
7. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
8. Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Fläche.
9. Tragen Sie das Gerät nicht, wenn ein Topf oder eine Pfanne darauf steht.

10. Erhitzen oder überhitzen Sie den leeren Topf nicht.
11. Legen Sie keine metallischen Gegenstände wie Messer, Gabeln, Löffel, Deckel, Dosen und Aluminiumfolien auf die Oberseite oder unter den Boden des Geräts.
12. Sorgen Sie für ausreichend Platz um die Kochstelle (halten Sie einen Mindestabstand von 5 bis 10 cm zwischen dem Gerät und Wänden oder anderen Gegenständen ein).
13. Verwenden Sie das Gerät niemals auf nicht hitzebeständigen Materialien (z. B. Teppich, Vinyl). I
14. Legen Sie kein Papier zwischen den Topf/die Pfanne und das Gerät. Das Papier könnte verbrannt werden.
15. Blockieren Sie den Lufteinlass oder die Abluftöffnung nicht.
16. Achtung! Die Oberfläche bleibt nach dem Gebrauch eine Zeit lang heiß.
17. Dieses Gerät kann Gegenstände beeinflussen, die magnetische Felder haben oder anziehen, wie z. B. Radios, Fernsehgeräte, Bankkarten und Kassetten.
18. Verwenden Sie das Gerät nicht auf einer Metalloberfläche.
19. Ziehen Sie den Netzstecker eine Minute nach dem Kochen aus der Steckdose.

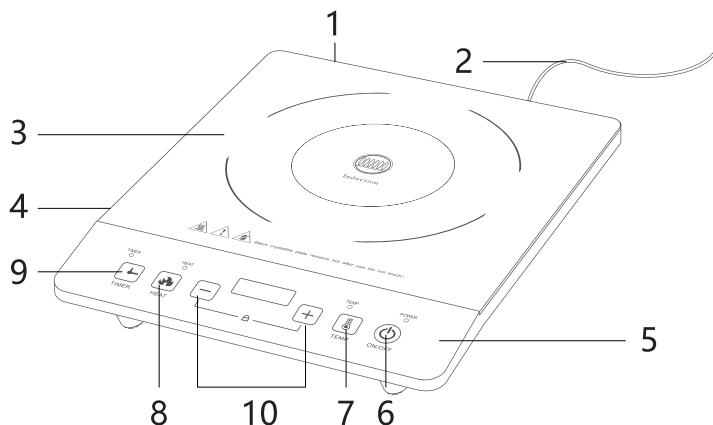
20. Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem vorgesehen.
21. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
22. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
23.  Vorsicht! Heiße Oberfläche.

TECHNISCHE DATEN

Modell Nr.	GN1020 (B30202AV9)
Stromversorgung	220-240 V ~ 50-60 Hz
Stromverbrauch	2000 W

Änderungen der technischen Daten und des Designs sind ohne Vorankündigung möglich.

PRODUKTÜBERSICHT



- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1. Entlüftungsöffnung | 8. Wärmetaste |
| 2. Netzkabel | 9. Timer-Taste |
| 3. Mikrokristalline Oberflächenplatte | 10. Erhöhen/Verringern-Taste
(Eine Sekunde gemeinsam drücken, um die Kindersicherungsfunktion zu aktivieren) |
| 4. Lufteinlass | |
| 5. Bedienfeld | |
| 6. ON/OFF-Taste | |
| 7. Temperaturtaste | |

BETRIEBSANLEITUNG

- Stecken Sie den Netzstecker in eine geeignete Steckdose.
- Der Summer ertönt und die Betriebsanzeige leuchtet auf. Das Gerät befindet sich jetzt im Abschaltmodus.
- Im Abschaltmodus: Auf der LED-Anzeige erscheint der Buchstabe „L“, was bedeutet, dass die Temperatur der Glaskeramikplatte unter 50°C liegt. Wenn die Temperatur der Glaskeramikplatte höher als 50°C ist, zeigt die LED-Anzeige den Buchstaben „-H-“ an.
- Stellen Sie geeignetes Kochgeschirr in die Mitte des Geräts.
- Drücken Sie nun die ON/OFF-Taste, um den Induktionsherd einzuschalten, die Anzeigen „HEAT“ und „TEMP“ blinken. Wenn die „HEAT“- oder „TEMP“-Taste nicht gedrückt wird, schaltet das Gerät nach 30 Sekunden in den Standby-Modus.

1.HEIZEN: Drücken Sie die Taste „HEAT“, die Anzeige „HEAT“ leuchtet auf. Die voreingestellte Leistungsstufe ist „5“ und das Gerät schaltet sich ein. (Leistungsstufen: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10)

Sie können die Einstellungen jederzeit in einem Bereich von 1-10 mit den Tasten „+“ oder „-“ ändern.

2.TEMP: Drücken Sie die Taste „TEMP“, die Anzeige „TEMP“ leuchtet auf. Die voreingestellte Temperaturstufe ist „120°C“ und das Gerät schaltet sich ein. (Temperaturstufen: 60, 80, 100, 120, 140, 160, 180, 200, 220 und 240°C).

Sie können die Einstellungen jederzeit in einem Bereich von 60 bis 240°C mit den Tasten „+“ oder „-“ ändern.

3.Zeitschaltuhr:

Drücken Sie nach der Wahl der Betriebsart (HEAT oder TEMP) die Taste „Timer“. Die Anzeige „Timer“ leuchtet auf und auf dem LED-Display erscheint „0“. Drücken Sie kurz die Taste „+“/„-“, um die Arbeitszeit in Schritten von 1 Minute zu erhöhen oder zu verringern; drücken Sie lange die Taste „+“/„-“, um die Arbeitszeit in Schritten von 10 Minuten zu erhöhen oder zu verringern. (Bis zu 180 Minuten)

Die Zeit wird in Minutenschritten heruntergezählt, nach dem Start der Timerfunktion kehrt das Display in den vorherigen Zustand zurück (HEAT oder TEMP).

Wenn die Zeit abgelaufen ist, ertönt ein Signalton und das Gerät schaltet automatisch in den Standby-Modus. Wenn Sie die Timerfunktion abbrechen möchten, drücken Sie einfach die ON/OFF-Taste, um das Gerät auszuschalten, und wiederholen Sie den Vorgang, um es neu zu starten.

4.Sperre:

Drücken Sie im Abschalt-, Standby-, Arbeits- und Fehlerzustand die Tasten „+“ und „-“ gleichzeitig und halten Sie sie 1 Sekunde lang gedrückt, um die Kindersicherung zu aktivieren. Die letzte Stelle der LED-Anzeige zeigt „C“ an. Außer dem gleichzeitigen Drücken und Halten der Tasten „+“ und „-“ sowie der Taste „Ein/Aus“ sind alle Tasten ungültig.

Wenn die Kindersicherung aktiviert ist, drücken Sie die Taste „Ein/Aus“, um das Gerät auszuschalten und die Kindersicherung zu deaktivieren.

Drücken Sie im Zustand der Kindersicherung die Tasten „+“ und „-“ gleichzeitig und halten Sie sie 1 Sekunde lang gedrückt, um die Kindersicherung aufzuheben.

FÜR DIESES GERÄT GEEIGNETE UTENSILIEN

- Kompatible Utensilien:

Stahl oder Gusseisen, emailliertes Eisen, Edelstahl, Pfannen/Töpfe mit flachem Boden und einem Durchmesser von 12 bis 22 cm.

- Nicht kompatible Utensilien:

Hitzebeständiges Glas, Keramikbehälter, Kupfer, Aluminiumpfannen/-töpfe.

Pfannen/Töpfe mit einem Bodendurchmesser von weniger als 12 cm.

FEHLERCODELISTE

Wenn die LED-Anzeige den Fehlercode anzeigt, schlagen Sie bitte die folgende Lösung vor.

Fehlercode	Ursache und Lösung
Das Gerät befindet sich im Standby-Modus, aber die LED-Anzeige zeigt „---“, und das Gerät gibt „Di, Di, ...“-Töne von sich.	<p>1)Sie verwenden ein Kochgeschirr ohne Magnetboden oder der Durchmesser des Bodens ist kleiner als 12 cm. Bitte verwenden Sie Kochgeschirr mit magnetischem und flachem Boden, wie z. B. Eisen- oder Gusseisen-Kochgeschirr, Kochgeschirr mit einem Boden aus Edelstahl 18/0 und alle Kochgeschirre mit einem Durchmesser von 12 bis 22 cm. Das Gerät schaltet nach 10 Sekunden ohne das geeignete Kochgeschirr in den Standby-Modus. Drücken Sie ON/OFF, um das Gerät neu zu starten.</p> <p>2)Nachdem Sie die Taste ON/OFF gedrückt haben, drücken Sie die Taste HEAT oder TEMP, um das Gerät einzuschalten.</p>
E1	Die Spannung liegt unter 145V
E2	Die Spannung liegt über 275 V
E3	Wenn das Zubehör und die Ersatzteile beschädigt sind, wenden Sie sich bitte an die nächste autorisierte Kundendienststelle, um das Problem zu beheben, zu reparieren und anzupassen.
E6	Wenn das Zubehör und die Ersatzteile beschädigt sind, wenden Sie sich bitte an die nächste autorisierte Kundendienststelle, um die Störung zu beheben, zu reparieren und anzupassen.
E7	Das Gerät ist zu heiß. Die Kochtemperatur liegt über 240°C. Nachdem das Gerät abgekühlt ist (mindestens 30 Minuten), schaltet das Gerät automatisch in den Standby-Modus. Drücken Sie ON/OFF, um das Gerät neu zu starten.
E8	Wenn das Zubehör und die Ersatzteile beschädigt sind, wenden Sie sich bitte an die nächste autorisierte Kundendienststelle, um die Störung zu beheben, zu reparieren und anzupassen.

WARTUNG UND TÄGLICHE PFLEGE

- 1.Nach jedem Gebrauch reinigen.
- 2.Ziehen Sie den Stecker und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.
- 3.Wenn die Töpfe/Pfannen verwendet werden, ohne dass sie gereinigt werden, können Verfärbungen oder Flecken entstehen.
- 4.Verwenden Sie zum Reinigen des Induktionskochers kein Benzin, Farbverdünner, Scheuerbürsten oder Polierpulver.
- 5.Wischen Sie das Gerät mit einem Geschirrspülmittel und einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie einen Staubsauger, um den Schmutz aus dem Lufteinlass und der Abluftöffnung zu saugen.
- 6.Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser ein (wenn Wasser ins Innere gelangt, kann es zu Fehlfunktionen kommen).

ENTSORGUNG



Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht als unsortierte kommunale Abfälle, sondern nutzen Sie getrennte Sammelstellen. Wenden Sie sich an Ihre Gemeindeverwaltung, um Informationen über die verfügbaren Sammelsysteme zu erhalten. Wenn Elektrogeräte auf Mülldeponien oder Müllkippen entsorgt werden, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser und in die Nahrungskette gelangen und so Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden beeinträchtigen. Wenn Sie alte Geräte durch neue ersetzen, ist der Händler gesetzlich verpflichtet, Ihr altes Gerät zumindest kostenlos zur Entsorgung zurückzunehmen.

GEWÄHRLEISTUNG: 2 JAHRE

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

1. Dit apparaat is alleen voor gebruik binnenshuis.
2. WAARSCHUWING: Als er barsten zijn in het oppervlak, zet dan het apparaat uit om een elektrische schok te voorkomen.
3. Als het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de producent, diens dienstverlener of een gelijkaardig gekwalificeerd persoon om risico's te vermijden.
4. Stop het apparaat niet in een stopcontact waarmee verschillende apparaten verbonden zijn.
5. Vervang geen onderdelen en repareer dit apparaat niet zelf. Het netsnoer moet vervangen worden door gekwalificeerde technici.
6. Gebruik het apparaat niet in de buurt van een open vuur of natte plaatsen.
7. Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen.
8. Zet het apparaat op een stabiel, vlak oppervlak.
9. Draag het apparaat niet wanneer er een pot of pan op staat.

- 10.(Over)verhit geen lege potten.
- 11.Plaats geen metalen voorwerpen, zoals messen, vorken, lepels, deksels, blikken of aluminiumfolie op of onder het apparaat.
- 12.Laat genoeg ruimte rond de kookplaat (zet het apparaat op minstens 5 tot 10 cm van muren of andere voorwerpen).
- 13.Gebruik het apparaat nooit op niet-hittebestendige materialen (bv. een tapijt, vinyl).
- 14.Plaats geen papier tussen het apparaat en een pot/pan. Het papier kan verbranden
- 15.Blokkeer de luchttoevoer of ventilatie-opening niet.
- 16.Opgelet! Het oppervlak zal een tijd na gebruik heet blijven.
- 17.Dit apparaat kan effect hebben op voorwerpen die werken met een magnetisch veld, zoals radio's, televisies, automatische bankkaarten en cassettes.
- 18.Gebruik dit apparaat niet op een metalen oppervlak.
- 19.Wacht een minuut voor u de stekker uit het stopcontact haalt na het koken.
- 20.Het apparaat is niet gemaakt om bediend te worden met een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.

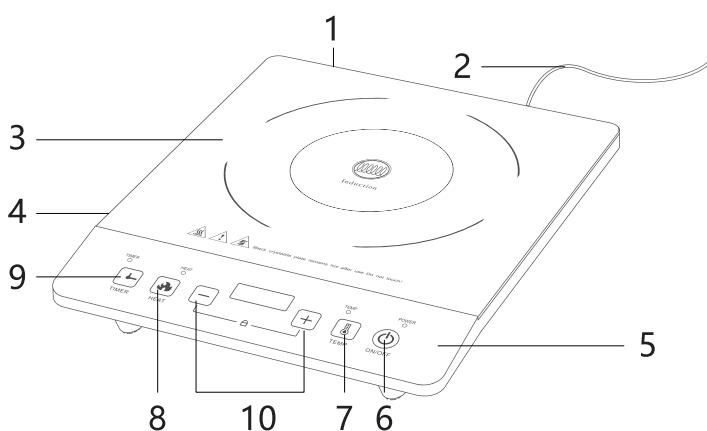
- 21.Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperkingen of met onvoldoende ervaring en kennis, indien zij het apparaat onder toezicht gebruiken of uitleg gekregen hebben over het veilig gebruik van het apparaat en over de mogelijke gevaren. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mag niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan van een volwassene.
- 22.Houd het apparaat en netsnoer uit de buurt van kinderen jonger dan 8 jaar.
23.  Ogelet! Heet oppervlak.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Modelnr.	GN1020 (B30202AV9)
Stroomvoorziening	220-240V ~ 50-60Hz
Stroomverbruik	2000W

Specificaties en ontwerp kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

PRODUCTOVERZICHT



- | | |
|---|---|
| 1. Ventilatieopening | 7. Temperatuurknop |
| 2. Netsnoer | 8. Hitteknop |
| 3. Microkristallijne plaat aan de oppervlakte | 9. Timerknop |
| 4. Luchttoevoer | 10. Plus/min-knop
(Houd tegelijkertijd ingedrukt voor 1s om de kinderslotfunctie te activeren) |
| 5. Controlepaneel | |
| 6. AAN/UIT-knop | |

BEDIENINGSINSTRUCTIES

- Stop de stekker in een geschikt stopcontact.
- De triller trilt en het aan/uit-lampje gaat aan. Het apparaat is nu in uitgeschakelde stand.
- In de uitgeschakelde stand: Op het LED-scherm verschijnt de letter "L" als de temperatuur van het keramische glas lager is dan 50°C. Als de temperatuur hoger is dan 50°C, verschijnt de letter "H" op het scherm.
- Zet geschikt kookgerei in het midden van het apparaat.
- Druk dan op de AAN/UIT-knop om de inductiekookplaat aan te zetten. De "HEAT"- en "TEMP"-indicatoren knipperen. Als de "HEAT"- of "TEMP"-knoppen niet ingedrukt worden, gaat het apparaat in stand-by na 30 seconden.

1.HEAT: Als u op de "HEAT"-knop drukt, gaat het "HEAT"-indicatorlampje aan. Het apparaat gaat aan op niveau "5", dat vooraf ingesteld is. (Niveau's: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10)

U kan op ieder moment de instellingen aanpassen met een bereik van 1-10 door op de "+" of "-" knop te drukken.

2.TEMP: Als u op de "TEMP"-knop drukt, gaat het "TEMP"-indicatorlampje aan. Het apparaat gaat aan op de vooraf ingestelde temperatuur van 120°C. (Temperatuurniveau's: 60, 80, 100, 120, 140, 160, 180, 200, 220 en 240°C).

U kan op ieder moment de instellingen aanpassen met een bereik van 60-240°C door op de "+" of "-" knop te drukken.

3.Timer:

Nadat u een stand hebt gekozen om te bedienen (HEAT of TEMP), drukt u op de "Timer"-knop. Het "Timer"-indicatielampje gaat branden en er verschijnt een "0" op het LED-scherm. Druk kort op de "+" / "-" -knop om de werkingstijd met 1 minuut te verkorten of verlengen. Druk lang op de "+" / "-" -knop om de werkingstijd met 10 minuten te verkorten of verlengen. (Tot 180 minuten)

De tijd gaat in minuten naar beneden nadat de timer-functie opgestart is en het scherm gaat weer naar de vorige stand (HEAT of TEMP).

Wanneer de tijd op is, klinkt er een zoemer en gaat het apparaat vanzelf in de stand-bystand. Als u de timer-functie wil uitzetten, drukt u een keer op de aan/uit-knop om het apparaat uit te zetten, en drukt u nog een keer om weer te starten.

4.Slot:

In de uitgeschakelde, stand-by-, werkende en storingsstand houd u de "+"- en "-" -knoppen tegelijkertijd ingedrukt voor 1 seconde om het kinderslot aan te zetten. Het laatste teken op het LED-scherm is een "C". U kan dan enkel de "+"- en "-" -knop tegelijk indrukken, en de ann/uitknop gebruiken. De andere knoppen werken niet.

In de kinderslotstand drukt u op de aan/uit-knop om het apparaat uit te zetten en de kinderslotstand te ontgrendelen.

In de kinderslotstand houd u de "+"- en "-" -knop tegelijkertijd ingedrukt voor 1 seconden om de kinderslotstand te beëindigen.

KEUKENGEREI GESCHIKT VOOR DIT APPARAAT

- Compatibel keukengerei:

Potten/pannen met platte bodem en een diameter van 12 tot 22 cm, gemaakt uit staal, gietijzer, geëmailleerd ijzer of roestvrij staal.

- Niet-compatibel keukengerei:

Potten/pannen gemaakt uit hittebestendig glas, keramiek, koper of aluminium.

Potten/pannen met een diameter van minder dan 12 cm.

LIJST MET FOUTMELDINGEN

Als er een foutmelding verschijnt op het LED-scherm, gebruik dan de volgende lijst om de oplossing te vinden.

Foutmelding	Oorzaak en oplossing
De kookplaat staat in stand-by, maar er verschijnt “---” op het LED-scherm en het apparaat maakt een piepend geluid.	<p>1)U gebruikt kookgerei zonder magnetische basis of met een basis met diameter korter dan 12 cm. Gebruik kookgerei met een platte en magnetische basis, zoals (giet)ijzeren kookgerei of kookgerei met een 18/0 roestvrij stalen basis, en gebruik kookgerei met een basisdiameter van 12 tot 22 cm. Het apparaat gaat na 10 seconden in de stand-bystand staan zonder het juiste kookgerei. Druk op AAN/UIT om het apparaat weer aan te zetten.</p> <p>2)Druk daarna op de HEAT- of TEMP-knop om de kookplaat aan te zetten.</p>
E1	Het voltage is lager dan 145V
E2	Het voltage is hoger dan 275V
E3	De accessoires of reserveonderdelen zijn beschadigd. Neem contact op met de dichtstbijzijnde geautoriseerde dienst voor probleemoplossing, herstelling of aanpassing.
E6	De accessoires of reserveonderdelen zijn beschadigd. Neem contact op met de dichtstbijzijnde geautoriseerde dienst voor probleemoplossing, herstelling of aanpassing.
E7	Het apparaat is te heet. De kooktemperatuur is hoger dan 240°C. Nadat de kookplaat afgekoeld is (na minstens 30 minuten), schakelt de kookplaat automatisch over in de stand-bystand. Druk op AAN/UIT om het apparaat weer op te starten.
E8	De accessoires of reserveonderdelen zijn beschadigd. Neem contact op met de dichtstbijzijnde geautoriseerde dienst voor probleemoplossing, herstelling of aanpassing.

ONDERHOUD EN DAGELIJKSE VERZORGING

1. Maak schoon na ieder gebruik.
2. Haal de stekker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat afgekoeld is.
3. Als de potten/pannen gebruikt worden zonder dat het oppervlak schoongemaakt is, kunnen verkleuring of vlekken verschijnen.
4. Gebruik geen brandstof, verfverdunner, schuurborstels of polijstpoeder om de kookplaat schoon te maken.
5. Wrijf het apparaat schoon met een vochtige doek en reinigingsmiddel. Gebruik een stofzuiger om vuil op te zuigen in de luchttoevoer en de ventilatieopening.
6. Dompel het apparaat nooit onder in water (als er water in het apparaat zit, kan dat defecten veroorzaken).

VERWIJDERING



Gooi elektrische apparaten niet weg samen met ongesorteerd huisvuil, maar gebruik een afzonderlijk containerpark. Neem contact op met uw lokale overheid voor informatie over de beschikbare mogelijkheden. Als elektrische apparaten op een vuilnisbelt of dumpplaats terechtkomen kunnen er gevaarlijke substanties in het grondwater en de voedselketen terechtkomen, wat slecht is voor uw gezondheid en welzijn. Wanneer u een oud apparaat vervangt door een nieuw is uw verkoper verplicht om uw oude apparaat op z'n minst gratis weer mee te nemen om te laten verwerken.

GARANTIE: 2 JAAR

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Cet appareil est réservé à un usage intérieur.
2. AVERTISSEMENT: Si la surface est fissurée, éteignez l'appareil afin d'éviter tout risque d'électrocution.
3. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service ou une personne qualifiée similaire, afin d'éviter tout risque.
4. Ne pas brancher l'appareil dans une prise où sont branchés plusieurs appareils.
5. Ne modifiez pas les pièces et ne réparez pas l'appareil vous-même, le cordon d'alimentation doit être remplacé par des techniciens qualifiés.
6. Ne pas utiliser l'appareil à proximité d'une flamme nue ou d'un endroit humide.
7. Gardez l'appareil hors de portée des enfants.
8. Placez l'appareil sur une surface stable et plane.
9. Ne portez pas l'appareil lorsqu'il est recouvert d'une casserole ou d'une poêle.
10. Ne pas chauffer ou surchauffer une casserole vide.
11. Ne pas placer d'objets métalliques tels que couteaux, fourchettes, cuillères, couvercles, boîtes de conserve et feuilles d'aluminium sur la surface supérieure ou sous le fond de l'appareil.

- 12.Laissez suffisamment d'espace autour de la zone de cuisson (respectez une distance minimale de 5 à 10 cm entre l'appareil et les murs ou d'autres éléments).
- 13.N'utilisez jamais l'appareil sur des matériaux non résistants à la chaleur (par ex. moquette, vinyle).
- 14.Ne placez pas de papier entre la casserole et l'appareil. Le papier pourrait être brûlé.
- 15.Ne pas bloquer l'entrée d'air ou la sortie d'air.
- 16.Attention ! La surface reste chaude pendant un certain temps après utilisation.
- 17.Cet appareil peut affecter les objets ayant ou attirant des champs magnétiques, tels que les radios, les télévisions, les cartes bancaires automatiques et les cassettes.
- 18.Ne pas utiliser l'appareil sur une surface métallique.
- 19.Débranchez le cordon d'alimentation 1 minute après la fin de la cuisson.
- 20.L'appareil n'est pas destiné à être utilisé au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de commande à distance séparé.
- 21.Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent

d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés.

22. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

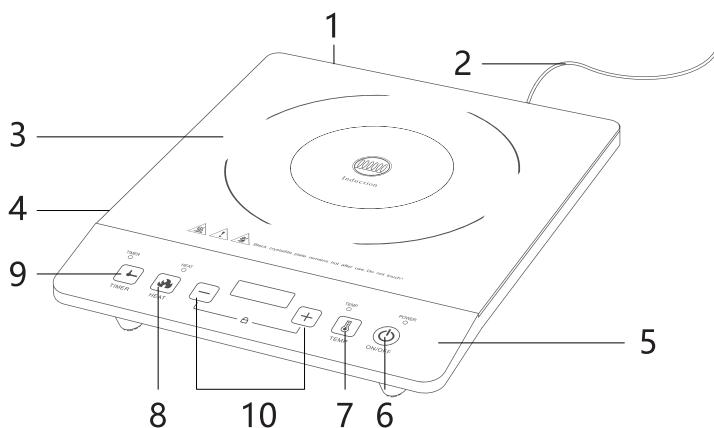
23.  Attention ! Surface chaude.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle No.	GN1020 (B30202AV9)
Alimentation électrique	220-240V ~ 50-60Hz
Consommation électrique	2000W

Les spécifications et la conception peuvent être modifiées sans préavis.

APERÇU DU PRODUIT



- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1. Évent d'évacuation | 8. Bouton de chaleur |
| 2. Cordon d'alimentation | 9. Bouton de minuterie |
| 3. Plaque à surface microcristalline | 10. Bouton
augmentation/diminution
(Appuyer simultanément pendant
1s pour activer la fonction de
verrouillage des enfants) |
| 4. Entrée d'air | |
| 5. Panneau de contrôle | |
| 6. Bouton ON/OFF | |
| 7. Bouton de température | |

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Branchez la fiche d'alimentation dans une prise de courant appropriée.
- L'avertisseur sonore retentit et le voyant d'alimentation s'allume. L'appareil est maintenant en mode arrêt.
- En mode arrêt, l'écran LED affiche la lettre "L", ce qui signifie que la température de la plaque en verre céramique est inférieure à 50°C. Si la température de la plaque en vitrocéramique est supérieure à 50°C, l'écran LED affiche la lettre "-H-".
- Placez les ustensiles de cuisine appropriés au centre de l'appareil.
- Appuyez sur la touche ON/OFF pour allumer la plaque à induction. Les indicateurs "HEAT" et "TEMP" clignotent. Si vous n'appuyez pas sur la touche "HEAT" ou "TEMP", l'appareil passe en mode veille au bout de 30 secondes.

1. HEAT (CHALEUR) : Appuyez sur la touche "HEAT", l'indicateur "HEAT" s'allume. Le niveau de puissance prétréglé est "5" et l'appareil s'allume. (Niveaux de puissance : 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10)

Vous pouvez modifier les réglages à tout moment dans une fourchette de 1 à 10 en appuyant sur les touches "+" ou "-".

2. TEMP. : Appuyez sur la touche "TEMP", l'indicateur "TEMP" s'allume. Le niveau de température prétréglé est "120°C" et l'appareil s'allume. (Niveaux de température : 60, 80, 100, 120, 140, 160, 180, 200, 220 et 240°C).

Vous pouvez modifier les réglages à tout moment dans une fourchette de 60 à 240°C en appuyant sur les touches "+" ou "-".

3. Timer (MINUTERIE):

Après avoir sélectionné le mode de fonctionnement (HEAT ou TEMP), appuyez sur la touche "Timer". L'indicateur "Timer" s'allume et "0" apparaît sur l'écran LED. Appuyez brièvement sur le bouton "+"/-" pour augmenter ou diminuer le temps par incrément de 1 minute ; appuyez longuement sur le bouton "+"/-" pour augmenter ou diminuer le temps par incrément de 10 minutes. (Jusqu'à 180 minutes)

Le temps est décompté par paliers de minutes. Une fois la fonction de minuterie lancée, l'écran revient à l'état précédent (HEAT ou TEMP).

Une fois le temps écoulé, un signal sonore retentit et l'appareil passe automatiquement en mode veille. Si vous souhaitez annuler la fonction de minuterie, il vous suffit d'appuyer sur la touche ON/OFF pour éteindre l'appareil et de répéter l'opération pour le redémarrer.

4. Verrouillage :

En état d'arrêt, de veille, de fonctionnement et de défaut, appuyez simultanément sur les touches "+" et "-" pendant 1 seconde pour passer à l'état de verrouillage enfant. Le dernier chiffre de l'affichage LED indique "C". À l'exception de la pression simultanée des touches "+" et "-" et de la touche "On/Off", toutes les touches ne sont pas valides.

Lorsque l'appareil est verrouillé pour les enfants, appuyez sur la touche "On/Off" pour éteindre l'appareil et déverrouiller le verrouillage pour les enfants.

Lorsque l'appareil est verrouillé, appuyez simultanément sur les touches "+" et "-" pendant une seconde pour le déverrouiller.

USTENSILES ADAPTÉS À CET APPAREIL

- Ustensiles compatibles :

Aacier ou fonte, fer émaillé, acier inoxydable, casseroles à fond plat d'un diamètre de 12 à 22 cm.

- Ustensiles non-compatibles:

Verre résistant à la chaleur, récipient en céramique, cuivre, casseroles/poêles en aluminium.

Poêles/casseroles dont le diamètre de la base est inférieur à 12 cm.

LISTE DES CODES D'ERREUR

Si l'écran LED affiche un code d'erreur, veuillez vous référer aux solutions suivantes.

Code d'erreur	Causes et solutions
L'appareil est en mode veille, mais l'écran LED affiche " - - " et l'appareil émet des sons "Dee, Dee, ...".	<p>1) Vous utilisez des ustensiles de cuisine sans base magnétique ou dont le diamètre de la base est inférieur à 12 cm. Veuillez utiliser des ustensiles de cuisine à base magnétique et plate, tels que les ustensiles de cuisine en fer ou en fonte, les ustensiles de cuisine avec une base en acier inoxydable 18/0 et tous les ustensiles de cuisine avec une base dont le diamètre est compris entre 12 et 22 cm. L'appareil passe en mode veille au bout de 10 secondes s'il n'est pas équipé de la batterie de cuisine appropriée. Appuyez sur ON/OFF pour redémarrer l'appareil.</p> <p>2) Après avoir appuyé sur la touche ON/OFF, appuyez sur la touche HEAT ou TEMP pour allumer l'appareil.</p>
E1	La tension est inférieure à 145V.
E2	Tension supérieure à 275V.
E3	L'accessoire et les pièces de rechange sont endommagés, veuillez contacter le service agréé le plus proche pour le dépannage, la réparation et le réglage.
E6	L'accessoire et les pièces de rechange sont endommagés, veuillez contacter le service agréé le plus proche pour le dépannage, la réparation et le réglage.
E7	L'appareil est trop chaud. La température de cuisson est supérieure à 240°C . Une fois l'appareil refroidi (au moins 30 minutes), l'appareil se met automatiquement en mode veille. L'accessoire et les pièces de rechange sont endommagés, veuillez contacter le service agréé le plus proche pour le dépannage, la réparation et le réglage.
E8	L'accessoire et les pièces de rechange sont endommagés, veuillez contacter le service agréé le plus proche pour le dépannage, la réparation et le réglage.

MAINTENANCE ET ENTRETIEN QUOTIDIEN

1. Nettoyer après chaque utilisation.
2. Débrancher la prise et attendez que l'appareil ait refroidi.
3. Si les casseroles/poêles sont utilisées sans être nettoyées, des décolorations ou des taches peuvent apparaître.
4. N'utilisez pas de carburant, de diluant, de brosse à récurer ou de poudre à polir pour nettoyer la plaque à induction.
5. Essuyez l'appareil avec un produit vaisselle et un chiffon humide. Utilisez un aspirateur pour aspirer la saleté de l'entrée d'air et du conduit d'évacuation.
6. N'immergez jamais l'appareil dans l'eau (des dysfonctionnements peuvent survenir si de l'eau pénètre à l'intérieur).

RECYCLAGE



Ne pas jeter les appareils électriques avec les déchets municipaux non triés, mais utiliser des installations de collecte séparée. Contactez votre administration locale pour obtenir des informations sur les systèmes de collecte disponibles. Si les appareils électriques sont jetés dans des décharges ou des dépotoirs, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans la nappe phréatique et dans la chaîne alimentaire, nuisant ainsi à votre santé et à votre bien-être. Lors du remplacement d'un ancien appareil par un nouveau, le détaillant est légalement tenu de reprendre l'ancien appareil pour qu'il soit éliminé, au moins gratuitement.

GARANTIE : 2 ANS

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

1. Este aparelho é apenas para uso interno.
2. Vernando: se a superfície estiver rachada, desligue o aparelho para evitar a possibilidade de choque elétrico.
3. Se o cabo de fornecimento estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante ou seu agente de serviço ou uma pessoa qualificada semelhante para evitar um risco.
4. Não se conecte a um soquete onde vários aparelhos estão conectados.
5. Não modifique nenhuma parte ou repare este aparelho, o cabo de fornecimento deve ser substituído por técnicos qualificados.
6. Não use este aparelho perto de uma chama aberta ou locais húmidos.
7. Mantenha o aparelho do alcance das crianças.
8. Coloque o aparelho em uma superfície estável e uniforme.
9. Não carregue o aparelho quando houver uma panela ou uma panela.
10. Não aqueça ou superaqueça a panela vazia.
11. Não coloque objetos metálicos, como facas, garfos, colheres, tampas, latas e folhas de alumínio na superfície superior ou sob a parte inferior do aparelho.

12. Provite espaço suficiente ao redor da área de cozimento (mantenha uma distância mínima de 5 a 10 cm do aparelho para as paredes ou outros itens).
13. Sempre use o aparelho em materiais não resistentes ao calor (por exemplo, carpete, vinil). P.
14. Não coloque papel entre a panela/panela e o aparelho. O papel pode ser queimado.
15. Não bloqueeie a entrada de ar ou a ventilação de escape.
16. CAUSTÃO! A superfície permanecerá quente por um período de tempo após o uso.
17. Este aparelho pode afetar os itens com ou atraindo campos magnéticos, como rádios, televisões, cartões bancários automáticos e fitas cassette.
18. Não use o aparelho na superfície metálica.
19. Desconecte o cabo de alimentação 1 minuto após terminar o cozimento.
20. O dispositivo não se destina a ser operado por meio de um temporizador externo ou sistema de controle remoto separado.
21. Este aparelho pode ser usado por crianças com idades entre 8 anos ou mais e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e

conhecimento, se tiveram supervisão ou instrução relativa ao uso do aparelho de maneira segura e entendem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e supervisionassem.

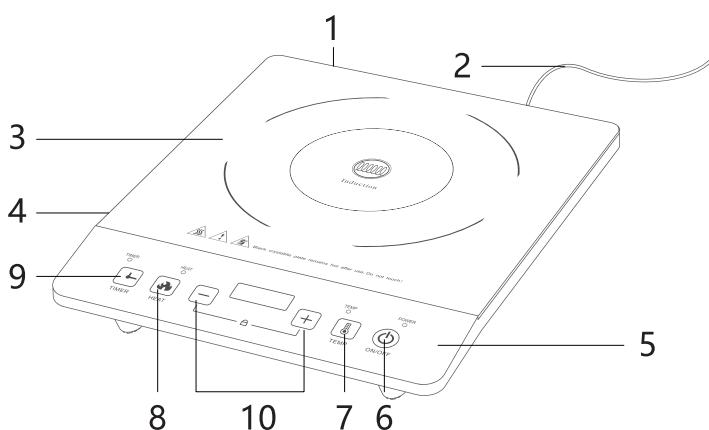
22. Mantenha o aparelho e seu cordão fora do alcance das crianças com menos de 8 anos.
23.  CUIDADO! Superfície quente.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo No.	GN1020 (B30202AV9)
Fonte de energia	220-240V ~ 50-60Hz
Consumo de energia	2000W

As especificações e design estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

VISÃO GERAL DO PRODUTO



- 1. Ventilação de escape
- 2. Cabo de armazenamento
- 3. Microcrocristalina Placa de superfície
- 4. Air entrada
- 5. Painel de controle
- 6. Botão LIGAR/DESLIGAR
- 7. Botão de temperature
- 8. Botão de aquecer
- 9. Botão temporizador
- 10. Botão de aumento/diminuição
(Pressione 1s para ativar a função de bloqueio infantil)

INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

- Conecte o plugue de energia a uma tomada adequada.
- Os sons da campainha e a luz de energia iluminavam. O dispositivo está agora no modo de desligamento.
- No modo de desligamento: a tela do LED mostrará a letra "L" , o que significa que a temperatura da placa de vidro de cerâmica é inferior a 50 ° C. Se a temperatura do vidro de cerâmica for superior a 50 ° C, a tela do LED mostrará a letra "-h-".
- Coloque panelas adequadas no centro do aparelho.
- Agora, pressione o botão LIGAR/DESLIGAR para ligar o fogão de indução, os indicadores "calor" e "temperatura" piscam. Se o botão "calor" ou "temp" não for pressionado, a unidade entrará no modo de espera após 30 segundos.

1.Aqueça: Pressione o botão "calor", o indicador "calor" acende. O nível de energia predefinido é "5" e o aparelho liga. (Níveis de potência: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10)

Pode alterar as configurações a qualquer momento em um intervalo de 1 a 10 por "+" ou "-" Botão ".

2.Temp: Pressione o botão "Temp", o indicador "Temp" acende. O nível de temperatura predefinido é "120 ° C" e o aparelho liga. (Níveis de temperatura: 60, 80, 100, 120, 140, 160, 180, 200, 220 e 240 ° C).

Pode alterar as configurações a qualquer momento em um intervalo de 60 a 240 ° C por "+" ou "-" Botão.

3. Temporizador:

Depois de selecionar o modo de operação (calor ou temperatura), pressione o botão "Temporizador". O indicador "temporizador" acende e "0" aparece na tela do LED. Pressione curta o botão "+"/-" para aumentar ou diminuir o tempo de trabalho em 1 minuto incremento; Pressione por muito tempo o botão "+"/-" para aumentar ou diminuir o tempo de trabalho em 10 minutos de incremento. (Até 180 minutos)

O tempo será contado em etapas minuciosas, depois que a função do temporizador for iniciada, a tela retorna ao status anterior (calor ou temperatura).

Quando o horário acabar, uma campainha e o aparelho entra automaticamente no modo de espera. Se deseja cancelar a função do temporizador, basta pressionar o botão LIGAR/DESLIGAR para desligar e repetir para reiniciar.

4. Bloquear:

Em estados de desligamento, espera, trabalho e falha, pressione e segure os botões "+" e "-" juntos por 1 segundo para entrar no estado de bloqueio infantil. O último dígito da tela LED mostra "C". Exceto por pressionar e segurar os botões "+" e "-" simultaneamente e o botão " LIGAR/DESLIGAR, o botão é inválido.

No estado de bloqueio infantil, pressione o botão " LIGAR/DESLIGAR " para desligar o aparelho e desbloquear o estado de bloqueio infantil.

No estado de bloqueio infantil, pressione e segure os botões "+" e "-" juntos por 1 segundo para liberar o estado de bloqueio da criança.

UTENSÍLIOS ADEQUADOS PARA ESTE APARELHO

- utensílios compatíveis:

Aço ou ferro fundido, ferro esmaltado, aço inoxidável, panelas/panelas de apoio plano com um diâmetro base de 12 a 22 cm.

- UTENSILS NÃO COMPATÍVEL:

Vidro resistente ao calor, recipiente de cerâmica, cobre, panelas/panelas de alumínio.

Panelas/panelas com diâmetro base menor que 12 cm.

LISTA DE CÓDIGO DE ERRO

Se a exibição do LED mostrar o código de erro, faça referência à solução como seguinte.

Código erro	Causa e Solução
A unidade está no modo de espera, mas a exibição de LED mostra " - - - ", e o aparelho emite "Dee, Dee, ..."	<p>1) Está usando os utensílios de cozinha sem a base de magnetismo ou o diâmetro da base é inferior a 12 cm. Use os utensílios de cozinha com base magnética e plana, como os panelas de ferro ou ferro fundido, os panelas com uma base de aço inoxidável de 18/0 e todos os painéis com uma base cujo diâmetro é de 12 a 22 cm. O aparelho entrará no modo de espera após 10 segundos sem os utensílios adequados. Pressione/desativado para reiniciar a unidade.</p> <p>2) Depois de pressionar o botão LIGAR/DESLIGAR, pressione o botão de calor ou temperatura para ativar a unidade.</p>
E1	Tensão é inferior a 145V
E2	Tensão é superior a 275V
E3	As peças de acessórios e sobressalentes estão danificadas, entre em contato com a instalação de serviço autorizada mais próxima para obter problemas para fotografar, reparar e ajustar.
E6	As peças de acessórios e sobressalentes estão danificadas, entre em contato com a instalação de serviço autorizada mais próxima para obter problemas para fotografar, reparar e ajustar.
E7	O aparelho está muito quente. A temperatura de cozimento é superior a 240 °C. Depois que a unidade foi resfriada (pelo menos 30 minutos), a unidade seria interruptores automáticos para o modo de espera. Pressione/ DESLIGAR para reiniciar o aparelho.
E8	As peças de acessórios e sobressalentes estão danificadas, entre em contato com a instalação de serviço autorizada mais próxima para obter problemas para fotografar, reparar e ajustar.

MANUTENÇÃO E CUIDADOS DIÁRIOS

- 1.Limpe após cada uso.
- 2.Desconecte o plugue e aguarde até que o aparelho tenha esfriado.
- 3.Se os potes/panelas forem usados sem serem limpos, a descoloração ou as manchas podem causar.
- 4.Não use combustível, pintura, escova de esfrega ou pó de polimento para limpar a panela de indução.
- 5.Limpe o aparelho com um agente de lavagem de pratos e um pano húmido. Use o aspirador de pó para sugar sujeira da entrada de ar e ventilação de exaustão.
- 6.Nunca mergulhe o aparelho na água (o mau funcionamento pode causar se a água entrar).

DISPOSIÇÃO



Não descarte os aparelhos elétricos como resíduos municipais não classificados, use instalações de coleta separadas. Entre em contato com o governo local para obter informações sobre os sistemas de coleta disponíveis. Se os aparelhos elétricos forem descartados em aterros ou lixões, as substâncias perigosas podem vaziar para as águas subterrâneas e entrar na cadeia alimentar, danificando sua saúde e bem -estar. Ao substituir os aparelhos antigos pela nova vez, o retalhista é legalmente obrigado a retomar seu antigo aparelho para o descarte, pelo menos gratuitamente.

GARANTIA: 2 ANOS

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK ==

1. A készülék csak beltéri használatra alkalmas.
2. FIGYELMEZTETÉS: Ha a készülék felülete megrepedt, az áramütés elkerülése érdekében kapcsolja ki a készüléket.
3. Ha a készülék tápkábele megsérül, akkor a veszélyes helyzetek megelőzése érdekében a gyártóval, a gyártó vevőszolgálatával, vagy egy megfelelő szakképzettséggel rendelkező személlyel cseréltesse ki.
4. Ne csatlakoztassa olyan aljzatba, amelybe több készülék is csatlakoztatva van.
5. Ne módosítsa az alkatrészeket, és a készülék javítását se kísérelje meg, a tápkábelt szakképzett szakembernek kell kicserélnie.
6. Ne használja a készüléket nyílt láng közelében vagy nedves helyen.
7. Tartsa a gyermekektől távol a készüléket.
8. Helyezze stabil, vízszintes felületre a készüléket.
9. Ne mozgassa a készüléket, ha edény vagy serpenyő van rajta.
10. Ne melegítsen, illetve ne melegítsen túl üres edényt.
11. Ne helyezzen fémtárgyakat, például késeket, villákat, kanalakat, fedőket, konzervdobozokat és alumíniumfóliát a készülék felső felületére

vagy a készülék alá.

- 12.Hagyjon elegendő helyet a főzőfelület körül (a készülék és a falak vagy az egyéb tárgyak között hagyjon legalább 10-15 cm szabad helyet).
- 13.Soha ne használja a készüléket nem hőálló anyagokon (pl. szőnyeg, vinil).
- 14.Ne helyezzen papírt az edény/serpenyő és a készülék közé. A papír meggyulladhat.
- 15.Ne zárja le a levegőbemeneti vagy a levegőkimeneti nyílást.
- 16.Figyelem! A felület a használat után egy ideig forró marad.
- 17.Ez a készülék hatással lehet a mágneses mezővel rendelkező vagy a mágneses mezőt vonzó tárgyakat, például a rádiókat, a televíziókat, az automatikus bankkártyákat és a kazettákat.
- 18.Ne használja a készüléket fémfelületen.
- 19.A főzés befejezése után várjon 1 percet, mielőtt kihúzza a tápkábelt az aljzatból.
- 20.A készülék külső időzítővel vagy különálló távirányítóval nem használható.
- 21.A készüléket nyolc évesnél idősebb gyerekek, korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek, valamint megfelelő tudással vagy ismeretekkel nem rendelkező

személyek kizárolag felügyelet mellett, illetve abban az esetben használhatják, ha a készülék biztonságos kezeléséről tájékoztatást kaptak, és tisztában vannak az ahhoz kapcsolódó kockázatokkal. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását gyermekek nem végezhetik, kivéve ha 8 évesnél idősebbek és felügyelet mellett.

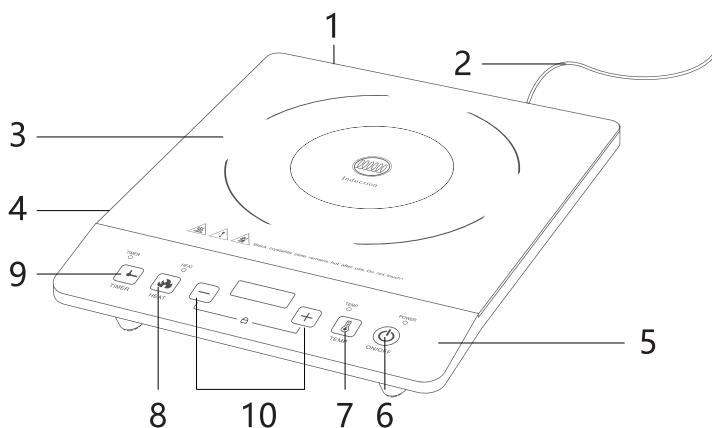
22. A készüléket és a kábelét a 8 évesnél fiatalabb gyerekek elől elzárva kell tartani.
23.  Figyelem! Forró felület.

MŰSZAKI ADATOK

Modellszám	GN1020 (B30202AV9)
Tápellátás	220-240 V, 50-60 Hz
Teljesítményfelvétel	2000 W

A műszaki adatok és a kialakítás előzetes értesítés nélkül változhatnak.

TERMÉKÁBRA



- | | |
|----------------------------|--|
| 1. Levegőkimenet nyílás | 8. Melegítésgomb |
| 2. Tápkábel | 9. Időzítésgomb |
| 3. Mikrokristályos felület | 10. Növelés/csökkentésgomb
(A gyerekzár funkció
bekapcsolásához nyomja
egyszerre 1 másodpercig a két
gombot) |
| 4. Levegőbemeneti nyílás | |
| 5. Kezelőpanel | |
| 6. Be-/kikapcsoló gomb | |
| 7. Hőmérsékletgomb | |

KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

- Csatlakoztassa a tápkábelt megfelelő fali aljzatba.
- Hangjelzés hallható, és kigyullad a (POWER) működésjelző fény. A készülék így kikapcsolt üzemmódban van.
- Kikapcsolt üzemmód: a LED kijelzőn „L” betű jelenik meg, ami azt jelenti, hogy a kerámia üveglap hőmérséklete 50 °C alatt van. Ha a kerámiaüveg hőmérséklete meghaladja az 50 °C-ot, a LED kijelzőn a „-H-” betű látható.
- Helyezze a készülék közepére a megfelelő főzödényt.
- Nyomja meg az ON/OFF (be-/kikapcsoló) gombot az indukciós tűzhely bekapcsolásához, a „HEAT” (melegítés) és a „TEMP” (hőmérséklet) jelzőfények villognak. Ha a „HEAT” (melegítés) vagy a „TEMP” (hőmérséklet) gombot nem nyomja meg, a készülék 30 másodperc elteltével készenléti üzemmódba lép.

1.MELEGÍTÉS: Nyomja meg a „HEAT” (melegítés) gombot, és a „HEAT” (melegítés) jelzőfény kigyullad. Az előre beállított teljesítményszint „5”, és a készülék bekapcsol. (Teljesítményszintek: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10)

A beállítást bármikor módosíthatja 1-től 10-ig terjedő tartományban a „+” vagy „-“ gombbal.

2.HŐMÉRSÉKLET: Nyomja meg a „TEMP” (hőmérséklet) gombot, és a „TEMP” (hőmérséklet) jelzőfény kigyullad. Az előre beállított hőmérséklet „120 °C”, és a készülék bekapcsol. (Hőmérsékletek: 60, 80, 100, 120, 140, 160, 180, 200, 220 és 240 °C).

A beállítást bármikor módosíthatja 60-tól 240 °C-ig terjedő tartományban a „+” vagy „-“ gombbal.

3.Időzítő:

Az üzemmód (HEAT (melegítés) vagy a TEMP (hőmérséklet)) kiválasztása után nyomja meg az „TIMER” (időzítő) gombot. A „TIMER” (időzítő) jelzőfény kigyullad, és a „0” jelzés jelenik meg a LED kijelzőn. Röviden nyomja meg a „+” / „-“ gombot a működési idő 1 perces növeléséhez vagy csökkentéséhez; Hosszan nyomja meg a „+” / „-“ gombot a működési idő 10 perces növeléséhez vagy csökkentéséhez. (legfeljebb 180 percre állítható be)

Az idő visszaszámítása percekben történik, az időzítőfunkció elindítása után a kijelző visszatér az előző állapotba (HEAT (melegítés) vagy TEMP (hőmérséklet)).

Az idő letelte után egy hangjelzés hallható, és a készülék automatikusan készenléti üzemmódba lép. Ha törölni kívánja az időzítőfunkciót, egyszerűen nyomja meg az ON/OFF (be-/kikapcsoló) gombot a kikapcsoláshoz; és nyomja meg újra az ismételt bekapcsoláshoz.

4.Zárolás:

A gyermekzár bekapcsolásához kikapcsolt, készenléti, működő és hibaállapot esetén nyomja meg és tartsa lenyomva 1 másodpercig a „+” és „-“ gombokat. A LED kijelző utolsó helyén a „C” jelzés látható. A „+” és a „-“ gombok egyidejű megnyomása és lenyomva tartása, valamint az „On/Off” (Be/kikapcsoló) gomb kivételével egyetlen gomb sem működik.

Ha be van kapcsolva a gyermekzár, nyomja meg az „On/Off” (Be/kikapcsoló) gombot a készülék kikapcsolásához és a gyermekzár feloldásához.

Ha be van kapcsolva a gyermekzár, a feloldáshoz tartsa lenyomva 1 másodpercig egyszerre a „+” és „-“ gombokat.

A KÉSZÜLKHEZ MEGFELELŐ EDÉNYEK

- Kompatibilis edények:

Acél vagy öntöttvas, zománcozott vas, rozsdamentes acél, 12-22 cm talpátmérőjű lapos fazekak/serpenyők.

- Nem kompatibilis eszközök:

Hőálló üveg, kerámiaedény, réz, alumínium lábas/serpenyő.

12 cm-nél kisebb talpátmérőjű serpenyők/lábasok.

HIBAKÓDLISTA

Ha a LED kijelzőn hibakód jelenik meg, az alábbiak szerint próbálja meg megszüntetni a problémát.

Hibakód	Ok és megoldás
A készülék készenléti üzemmódban van, de a LED-kijelzőn a „---” jelzés látható, és a készülék „sípoló” hangot ad	<p>1) Nem mágneses talpú főzőedényt használ, vagy a talp átmérője kevesebb, mint 12 cm. Használjon mágneses és vízszintes talppal rendelkező főzőedényeket, például vas vagy öntöttvas edényeket, a 18/0 rozsdamentes acél talpú főzőedényeket, és minden edény átmérője 12-22 cm legyen. A készülék a megfelelő főzőedény nélkül 10 másodperc elteltével készenléti üzemmódba lép. A készülék újraindításához nyomja meg az ON/OFF (be-/kikapcsoló) gombot.</p> <p>2) Az ON/OFF (be-/kikapcsoló) gomb megnyomása után nyomja meg a HEAT (melegítés) vagy a TEMP (hőmérséklet) gombot a készülék bekapcsolásához.</p>
E1	A feszültség alacsonyabb, mint 145 V
E2	A feszültség magasabb, mint 275 V
E3	A tartozék és a pótalkatrészek megsérültek, a hibaelhárítás, javítás és beállítás érdekében vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi szakszervizzel.
E6	A tartozék és a pótalkatrészek megsérültek, a hibaelhárítás, javítás és beállítás érdekében vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi szakszervizzel.
E7	A készülék túl meleg. A főzési hőmérséklet 240 °C felett van. Miután a készülék lehűlt (legalább 30 perc), a készülék automatikusan készenléti üzemmódba kapcsol. A készülék újraindításához nyomja meg az ON/OFF (be-/kikapcsoló) gombot.
E8	A tartozék és a pótalkatrészek megsérültek, a hibaelhárítás, javítás és beállítás érdekében vegye fel a kapcsolatot a legközelebbi szakszervizzel.

KARBANTARTÁS ÉS NAPI TISZTÍTÁS

1. minden használat után tisztítsa meg.
2. húzza ki a csatlakozót, és várja meg, amíg a készülék lehűl.
3. ha az edényeket/serpenyőket tisztítás nélkül használja, elszíneződés vagy foltok keletkezhetnek a felületen.
4. az indukciós tűzhely tisztításához ne használjon üzemanyagot, festékhígítót, súrolókefét vagy polírozóport.
5. a készüléket mosogatószerrel és nedves ruhával törölje le. A levegőbemeneti és levegőkimeneti nyílásokat porszívóval tisztítsa meg a szennyeződésektől.
6. soha ne merítse a készüléket vízbe (a víz bejutása a készülékbe meghibásodást okozhat).

HULLADÉKKEZELELÉS



Az elektromos készülékeket ne helyezze a háztartási hulladékba, használja az elkülönített gyűjtőhelyeket.

Ha a gyűjtőhelyekkel kapcsolatban információra van szüksége, vegye fel a kapcsolatot a helyi önkormányzattal.

Ha az elektromos készülékeket hulladéklerakókban vagy szemétteltelepeken helyezik el, veszélyes anyagok szivároghatnak a talajvízbe és ezek bekerülhetnek az élelmiszerláncba, így károsíthatják az egészséget.

A régi készülék új készülékre való cseréjekor a kiskereskedőt törvény kötelezi a régi készülék díjmentes átvételére ártalmatlanítás céljából.

JÓTÁLLÁS: 2 ÉV



ITALIA MARKET SRL

VIA DELLE INDUSTRIE, 9/1 20883 MEZZAGO(MB), ITALIA
P.IVA: IT10502730962



HTTP://WWW.AIGOSTAR.COM

MADE IN CHINA